



Servizi sociali - relazione illustrativa circa l'utilizzo della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) - anno finanziario 2023 - anno d'imposta 2022

Sozialwesen - Rechenschaftsbericht über die Verwendung des 5-Promille-Anteils der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) - Finanzjahr 2023 - Steuerjahr 2022

PREMESSA

L'articolo 2, commi da 4-novies e 4 undecies del decreto-legge 25 marzo 2010, n. 40, convertito con modificazioni, in legge 22 maggio 2010, n. 73, prevede - in base ai criteri e delle modalità di cui al Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 20 gennaio 2006 - una quota pari al 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche. L'articolo 1 comma 154 della legge n. 190 del 23 dicembre 2014 (legge di stabilità 2015) ha confermato l'applicazione delle disposizioni di cui al decreto-legge n. 40 del 25 marzo 2010, convertito con modificazione dalla legge n. 73 del 22 maggio 2010, relative al riparto della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche in base alla scelta del contribuente, anche relativamente all'esercizio finanziario 2015 e ai successivi.

I comuni beneficiari sono tenuti a redigere, entro un anno dalla ricezione delle somme ad essi destinate, un apposito e separato rendiconto corredato da una relazione sottoscritta dalla Responsabile dei Servizi sociali.

Come data di ricezione è da considerarsi quella del primo giorno del secondo mese successivo a quello in cui è stato adottato il provvedimento di assegnazione stesso.

RELAZIONE

La quota del 5 per mille sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) erogato con provvedimento di assegnazione il 16.07.2024 al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2022 - anno finanziario 2023 è di € 12.865,89.

L'importo di cui sopra è stato utilizzato per l'acquisto di un container WC-Doccia usato per la struttura per lavoratori senzatetto a Sinigo, nonché per la rilevazione sull'attuazione delle misure del piano sociale 2020-2022.

Tutto ciò premesso la responsabile dell'ufficio Servizi sociali del Comune di Merano conferma quanto segue:

a) con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 2164 del 30 dicembre 2024 è stato acquistato un container WC-Doccia usato per la struttura per lavoratori senzatetto a Sinigo. La

VORBEMERKUNG

Der Artikel 2, Absätze 4-novies bis 4-undecies des Gesetzesdekretes vom 25. März 2010, Nr. 40, mit Änderungen in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010 sieht unter Berücksichtigung der im Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 20. Jänner 2006 festgelegten Kriterien und Modalitäten sieht einen Anteil von 5 Promille auf die Einkommenssteuer der natürlichen Personen vor. Der Artikel 1 Absatz 154 des Gesetzes n. 190 vom 23 Dezember 2014 (Stabilitätsgesetz 2015) bestätigt bezüglich des 5 Promille-Anteils der Steuerpflichtigen am Ertrag der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) die Vorschriften der Notverordnung Nr. 40 vom 25. März 2010 (mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 73 vom 22 Mai 2010) auch für das Finanzjahr 2015 und folgende.

Die begünstigten Gemeinden sind verpflichtet, innerhalb eines Jahres ab Erhalt der Beträge eine eigene gesonderte Abrechnung mit einem von den Verantwortlichen der Sozialen Dienste unterzeichneten Rechenschaftsbericht zu erstellen.

Als Eingangsdatum gilt der erste Tag des zweiten Monats nach dem Tag der erfolgten Zuweisungsmaßnahme.

BERICHT

Der Gemeinde Meran ist am 16.07.2024 mit Zuweisungsbescheid ein Betrag von 12.865,89 € als 5-Promille-Anteil der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) für das Steuerjahr 2022 – Finanzjahr 2023 ausbezahlt worden.

Der obengenannte Betrag wurde für den Kauf eines gebrauchten Toiletten-Dusch-Containers für die Unterkunft von obdachlosen Arbeitern in Sinich, sowie für die Erhebung der Umsetzung der Maßnahmen des Sozialplans 2020-2022 genutzt.

Dies vorausgeschickt, bestätigt die Verantwortliche für das Amt für Sozialwesen Folgendes:

a) Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 2164 vom 30. Dezember 2024 wurde ein gebrauchter Toiletten-Dusch-Container für die Unterkunft von obdachlosen Arbeitern in

relativa fornitura è stata affidata mediante incarico diretto alla ditta Niederstätter AG SpA, Via A. Grandi 1, (p.IVA: 01752390219) verso l'importo di € 12.850,00 + IVA 22% ovvero € 15.677,00; la quota di IVA indetraibile per il comune di Merano è pari ad € 1.102,53 – pro-rata 61% - e conseguentemente l'importo finanziabile anche solo parzialmente con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille anno di imposta 2022 – esercizio finanziario 2023, ammonta ad € 13.952,53.

Tale spesa viene finanziata per il 70% da contributi provinciali (decreto Nr. 21237 del 22.11.2024), pertanto, ai fini della rendicontazione per la quota del 5 per mille, risulta finanziabile il restante 30% della spesa ovvero un importo pari a € 4.185,76.

b) con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 1804 del 14 novembre 2024 è stato affidato il servizio di rilevazione sull'attuazione delle misure per il piano sociale 2020-2022. Ad integrazione della determinazione sopra indicata, ne è stata approvata una seconda ovvero la numero 187 del 4 febbraio 2025 per prevedere il riferimento relativo al finanziamento con la quota 5 per mille che non figurava nella determinazione n. 1804. Il servizio è stato affidato mediante incarico diretto alla ditta Chiron – formazione e ricerca, via della Mostra 10, (P.IVA: 00716550215), verso l'importo di € 8.195,00 + IVA 22% ovvero € 9.997,90; la quota di IVA indetraibile per il comune di Merano è pari ad € 703,13 – pro-rata 61% - e conseguentemente l'importo finanziabile anche solo parzialmente con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille anno di imposta 2022 – esercizio finanziario 2023, ammonta ad € 8.898,13.

La somma delle spese di cui al punto a) e b) ammonta ad € 13.083,89, importo eccedente la quota del 5 per mille assegnata al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2022 – esercizio finanziario 2023, pari a € 12.865,89 che risulta così totalmente rendicontata.

Sinich angekauft. Die entsprechende Lieferung wurde im Rahmen einer Direktvergabe an die Firma Niederstätter AG SpA, A.-Grandi-Straße 1 (MwSt.-Nr. 01752390219), zum Betrag von 12.850,00€ zuzüglich 22% MwSt., also 15.677,00€, vergeben. Der für die Gemeinde Meran nicht abzugsfähige MwSt.-Anteil beträgt 1.102,53 € (Pro-rata-Satz 61%). Somit ergibt sich ein Betrag von 13.952,53 €, der – auch nur teilweise – mit den Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil für das Steuerjahr 2022 – Finanzjahr 2023 finanzierbar ist.

Diese Ausgabe wird zu 70% durch Beiträge des Landes (Dekret Nr. 21237 vom 22.11.2024) gedeckt. Für die Abrechnung im Rahmen des 5-Promille-Anteils ist somit nur der verbleibende Anteil von 30% bzw. 4.185,76 € anrechenbar.

b) Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 1804 vom 14. November 2024 wurde der Auftrag für eine Erhebung zur Umsetzung der Maßnahmen des Sozialplans 2020–2022 vergeben. Zur Ergänzung dieser Maßnahme wurde mit Verfügung Nr. 187 vom 4. Februar 2025 eine zweite Maßnahme erlassen, um den Hinweis auf die Finanzierung mittels 5-Promille-Mittel aufzunehmen, der in der Verfügung Nr. 1804 nicht enthalten war. Der Auftrag wurde im Rahmen einer Direktvergabe an die Firma Chiron – Bildung und Forschung, Mustergasse 10 (MwSt.-Nr. 00716550215), zum Betrag von 8.195,00€ zuzüglich 22% MwSt., also 9.997,90€, vergeben. Der nicht abzugsfähige MwSt.-Anteil beträgt 703,13 € (Pro-rata-Satz 61%). Somit ergibt sich ein – auch nur teilweise – finanzierbarer Betrag von 8.898,13 € im Rahmen der Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil für das Steuerjahr 2022 – Finanzjahr 2023.

Die Summe der unter Punkt a) und b) angeführten anrechenbaren Ausgaben beträgt 13.083,89€, ein Betrag, der geringfügig über dem der Gemeinde Meran zugewiesenen 5-Promille-Anteil für das Steuerjahr 2022 – Finanzjahr 2023 in Höhe von 12.865,89€ liegt und somit vollständig abgerechnet werden kann.

La direttrice dell'ufficio servizi sociali / Die Direktorin des Amtes für Sozialwesen
dott.ssa/Dr.in Alice Bertoli

Meran/o 24.07.2025

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

ALICE BERTOLI
il/am/ai 24.07.2025 18:20:54

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

05.08.2025 14:24:04

